

## ファイナルレポート

第4回 国際建設機械・機器・建設車両・建材・関連技術・サービス専門見本市  
2010年12月1日～4日  
ベトナム・ベトナム エキシビション フェア センター(ハノイ)

2010年12月4日

## ConBuild Vietnam 2010 - 成功裡に終了、出展社から高い評価

### Summary

- 出展社数は、世界 21ヶ国 200 社超  
⇒ 80%以上がベトナム国外から出展
- シンガポール、中国、ドイツはパビリオンを出展
- 注目を集めた併催プログラム・国際会議  
⇒ 国内外の関連省庁・業界団体・研究所  
などが中心となり、情報発信



### Facts & Data

会 期	2010年12月1日(水)～4日(土) 10時～18時(最終日のみ16時まで)
会 場	ベトナム・ベトナム エキシビション フェア センター(VEFAC)
主 催	MMI Asia - メッセ・ミュンヘン・インターナショナル アジア
提 携	ベトナム社会主義共和国 建設省
後 援	産業貿易省、天然資源環境省、交通省などベトナム社会主義共和国 5 省庁、商工会議所、建設、土木、機械、コンクリート、建材、環境など越関連業界 12 団体、独・米・中・星・馬各国経済団体・商工会議所など 10 団体 ほか
規 模	11,000 m <sup>2</sup>
出 展 社 数	21ヶ国から 200 社超 (うちベトナム国外出展割合: 81%)
来 場 者 数	ベトナム国内を中心に 5,000 人以上
主 な 出 展 品	建設機械、建設車両、リフト、コンベヤー、建設機器・工具、特別システム、コンクリート・モルタル処理、型枠、足場、建材用セメント・石灰・石膏製造、コンクリート・コンクリート製品・プレハブ構成材製造機械・システム、アスファルト製造機械、予混合ドライモルタル・漆喰・スクリード製造機械・プラント、石灰砂岩・発電所残渣使用建材製造機械・プラント、石膏・石膏ボード製造機械・システム、工具、付属品、建材製品・部材、検査、測定、プロセス制御技術、情報・通信技術、ナビゲーション、作業安全、総合ファシリティマネジメント、コンサルティング など
出展日本企業 (現法出展など含む)	コベルコ建機(株)、豊田通商(株) ほか



第4回目の開催となった ConBuild Vietnam 2010 は、12月1日～4日の4日間ベトナム・ハノイで行われ、国内外の建設機械・建材・サービス業界関係者が集結した。これまでも ConBuild Vietnam は一貫して、ベトナムを代表する業界専門見本市としての強みを拡充してきたが、今回も改めて、これまでのビジネス関係をさらに強めるとともに新規顧客開拓できる、そして実際に多くの商談が成立する理想的な場であることを示した。

ConBuild Vietnam 2010 には、世界 21 ヶ国から 200 を超える企業が出展、シンガポール、中国、ドイツはパビリオン参加している。主催はメッセ・ミュンヘン・インターナショナル アジア (MMI Asia) で、ベトナム社会主義共和国建設省をはじめ、およそ 30 もの関連省庁・部局、業界団体、商工会議所などから協力を得ている。

ConBuild Vietnam 2010 に出展参加した企業の中には、これがまさにベトナムへの第一歩という企業も多い。例えば、橋梁構造検査技術を提供する MOOG 社社長 Christine Moog 氏は、『ConBuild Vietnam 2010 への出展はベトナムビジネス戦略の第一手であり、会期中は代理店を探していた。』と話し、Scanan Engineering Supply and Services 社の Mark Lim 氏も同様に、『弊社を足場を中国で製造しているが、今回は先行きが明るいとされるベトナム市場を実際に知るためにやって来た。』と発言している。HD Trading and Consulting 社常務取締役 Helmut Dicknuther 氏も、『弊社は、建設資材をあつかう、ドイツ、イタリア、中国の計 5 社のサプライヤだ。ConBuild Vietnam 2010 は、市場調査し代理店を見つけるうえで最善の場だった。』と振り返っている。

一方、すでにベトナムに進出している出展社にとっては、既存・新規顧客を招待し、可能な事業を議論する理想的な機会であった。ConBuild Vietnam を支援しているドイツの Liebherr 社、そのベトナム人マネジャー Tran Nhan Te 氏は、『来年の新機器購入について、既存・新規顧客とミーティングできた。』と総括している。ロードローラー・舗装機械メーカーの Dynapac 社、土工機械をはじめとした建設機械各種を製造販売する Volvo 社など、ベトナムですでにビジネスが好調な重機メーカーは、屋外に大きなスペースで ConBuild Vietnam 2010 に出展参加し、政府関係者や民間企業と多く商談をもった。



また、ホールには建材・部品のメーカー・サプライヤが中心となったパビリオンが、そして屋外展示スペースには巨大建設重機メーカーのひとつ Liugong 社が出展するなど、中国企業の存在感が高かった。

ConBuild Vietnam 2010 と並行して行われた国際会議も、非常に注目を集めた。ベトナム建設建築業界に対し、国家インフラ計画のペースが加速するような技術・エンジニアリングソリューションが提案されるなど、会議プログラムは、最新情報、プロジェクト、業界に関連のある最先端イノベーションや技術が、国際社会とベトナム官民双方で共有できるように作成された。

会期 2 日目にあたる 12 月 2 日には、「ドイツプレキャスト技術・機械会議」が行われた。ドイツから専門家が多数参集し、設計における適応性と経済的な製造技術はプレキャストコンクリートの概念そのものを変えつつあること、どのように 3D ソフトウェアがプレキャストコンクリート要素に、そして壁面、階段、支柱、梁用に利用されるか、などを主要トピックスとして取り上げた。

翌 12 月 3 日には、《建材・機械 “Made in Germany” 会議》が開かれた。主催はワイマール・プレキャスト技術・建築協会 (IFF) で、ベトナム・建設技術訓練・技術移転センター (CST) とドイツ機械工業連盟 (VDMA) 建設機械・建設資材製造機械工業会が協力し実現した。会議プログラムには、ベトナム建設部門の新たな進展に関する CST の発表が含まれ、ベトナム労働省は建設業界における労働条件の変化と改善を説明した。

ConBuild Vietnam は、南北に細長い国土を考慮し、ハノイとホーチミンシティで交互に開催されている。

## 次回 ConBuild Vietnam 2011 は 2011 年 12 月 7 日～10 日 ベトナム・ホーチミンシティにて開催

詳細情報ならびに写真は、専用ホームページ [www.conbuild-vietnam.com](http://www.conbuild-vietnam.com) で



### 次回予告

- 建設機械関連見本市 -

- |                         |                               |   |
|-------------------------|-------------------------------|---|
| CONSTECH 2011           | 2011 年 9 月 22 日(木)～24 日(土)    | 於: IMPACT 展示会議センター<br><a href="http://www.thailandconstech.com">www.thailandconstech.com</a> (英語) |
| ConBuild Vietnam 2011   | 2011 年 12 月 7 日(水)～10 日(土)    | 於: サイゴン展示会議センター<br><a href="http://www.conbuild-vietnam.com">www.conbuild-vietnam.com</a> (英語)    |
| ConBuild Indonesia 2012 | 2012 年 5 月 2 日(水)～5 日(土)      | 於: ジャカルタ国際展示場<br><a href="http://www.conbuild-indonesia.com">www.conbuild-indonesia.com</a> (英語)  |
| CTT 2012                | 2012 年 5 月 29 日(火)～6 月 2 日(土) | 於: Crocus Expo 国際展示センター<br><a href="http://www.ctt-moscow.com">www.ctt-moscow.com</a> (英語)        |
| bauma China 2012        | 2012 年 11 月 27 日(火)～30 日(金)   | 於: 上海新国際見本市会場<br><a href="http://www.bauma-china.com">www.bauma-china.com</a> (英語)                |
| bauma 2013              | 2013 年 4 月 15 日(月)～21 日(日)    | 於: 新ミュンヘン国際見本市会場<br><a href="http://www.bauma.de">www.bauma.de</a> (英語 / ドイツ語)                    |

資料請求、出展申込み、入場券購入、各種お問い合わせ先:

メッセ・ミュンヘン・インターナショナル 日本代表部

〒102-0075 東京都千代田区三番町 2-4 三番町 KSビル 5F 在日ドイツ商工会議所内

Tel.: 03-5276-3508 Fax: 03-5276-3509 e-mail: [info@messe-muenchen.jp](mailto:info@messe-muenchen.jp)

URL: [www.messe-muenchen.jp](http://www.messe-muenchen.jp) (日本語) [www.messe-muenchen.com](http://www.messe-muenchen.com) (英語 / ドイツ語)